JUL 1 '46

"SOL" y "ACACIA" celebra Jira Campestre el Domingo en Dexter Park

(Vea información en las páginas 5 y 8).

España Libre

ORGANO DE SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. VIII. NEW YORK, N. Y., JUNE 28, 1946 No. 26

QUEDO SIN RESOLVER EL CASO DE ESPAÑA EN EL CONSEJO DE LAS NACIONES UNIDAS

MR. WELLES OPINA SOBRE EL CASO ESPAÑOL

"Si se derroca al gobierno de Franco, es probable que estalle la guerra civil en España y que un gobierno dominado por los comunistas, logre el control", dijo Mr. Sumner Welles, ex-Subsecretario de Estado, hablando por la radio en Washington.

Para Mr. Welles el problema de España, es decir del cambio de régimen en España, "es una lucha por el poder, principalmente entre Gran Bretaña y Rusia, pero especialmente una contienda solapada entre la Unión Soviética y las naciones del mundo occidental".

LA EXPLICACION

Al parecer Mr. Welles no es amigo del régimen de Franco, pero manifiesta su temor al comunismo. El supone que de caer Franco y entronizarse el comunismo en España, Inglaterra sobre todo, sufriría las consecuencias, que de inmediato serían, entre otras, las siguientes:

Amenazas de ser cortadas las comunicaciones británicas por el Canal de Suez y con otros centros militares británicos del Mediterráneo. Aumentaría la influencia comunista en Francia, Italia y Africa, tan pronto como obtuvieran apoyo del nuevo gobierno que substituyera a Franco. y el peligro de que esta influencia se extendiera hasta Turquía, dominando los Dardanelos.

Mr. Welles propuso a las N. U. que mantuvieran una política de extricta vigilancia, y dejaran para la Asamblea General, donde estarán representadas 51 naciones, las medidas que hay que tomar contra Franco.

Breve Reseña del Caso de España.

POLONIA INSISTE — OPINION GENERALIZADA — EXISTE LA AMENAZA PARA LA PAZ MUNDIAL.

La Opinión de los Observadores Imparciales

por JOSE MARIA FEDERICO

NUEVA YORK, junio de 1946. (Especial para "España Libre".) —El caso español quedó sin resolver en el Consejo de las N.U., volviendo este organismo, de reciente creación, a los mismos viejos vicios de la fallecida "Liga de Naciones", con el agravante



de que la "piratería internacional" está aquí mucho más acentuada.

BREVE RESEÑA

Con el fin de que el lector esté debidamente informado, haremos un abreve reseña de este problema, desde que comenzó a funcionar en Nueva York el Consejo de Seguridad de las N.U., es decir el Comité Ejecutivo o Cuerpo de Vigilancia, con amplios poderes para actuar en pro de la paz mundial.

La delegación de Polonia presentó una resolución pidiendo se impusieran sanciones a Franco, por considerar que es una amenaza potencial para la paz. Entran entonces en juego los intereses nacionales y la batalla se plantea entre Inglaterra y Rusia, con la intervención mediadora de los Estados Unidos, hasta llegar a la votación.

Aceptando la recomendación de la Subcomisión, de que las sanciones las impusiera la Asamblea General que se reunirá en septiembre, sale triunfadora. Pero entonces Rusia, haciendo uso de su derecho al veto, se lo impone, quedando anulado el acuerdo. Rusia basó su veto en el razonamiento de que el Consejo de Seguridad no tiene que esperar a la Asamblea para imponer sanciones a Franco.

POLONIA VUELVE OTRA VEZ

La Delegación polaca, no aceptando el resultado de la discusión, vuelve a presentar otra resolución insistiendo en romper relaciones con Francia. Y otra vez se vuelve a abrir la discusión. Inglaterra no acepta la imposición de sanciones, por considerar que ello sería intervenir en la política interna de un país. Pero acepta, con ciertas condiciones, que el asunto pase a la Asamblea General sin recomendación.

Los delegados no se ponen de acuerdo. Australia no acepta más discusiones sobre un asunto ya votado y vetado. Inglaterra rodea, dificulta. Polonia insiste en seguir manteniendo el asunto en el Orden del Día. Rusia quiere que se siga discutiendo. Otras delegaciones, entre ellas China, ha cambiado, y calla.

Para llegar a un acuerdo se resuelve que Gran Bretaña, Polonia y Australia, se constituyan en otro subcomité, se reunan y lleven al Consejo de Seguridad una resolución, cualquiera que sea, basada, naturalmente, en que el asunto se lleve a la Asamblea General. Y ahí quedó todo. Ahí quedará.

OPINION GENERALIZADA

La opinión generalizada entre delegados y públicos, es que la salida violenta de Franco del poder, llevaría a España a una revolución, y de que el problema de España lo han tomado como caballo de batalla Rusia y Gran Bretaña.

Pero los observadores imparciales creen que de todos modos, Gran Bretaña tiene esta empresa de "conservación" completamente perdida. Y la tienen, creen ellos, por estas dos razones: Si en España estalla una sublevación, lo que es muy posible, tal vez la influencia comunista no pueda ganar terreno, pero Inglaterra perderá en la Península to-

(Pasa a la pág. 8)

Complicado Problema de Inmigración que no Puede Resolver S.H.C.

¡DAMOS LA VOZ DE ALARMA!

El número de españoles que llegan casi diariamente escondidos en buques de distintas nacionalidades, con la pretensión de quedarse en los Estados Unidos, aumenta cada día. Entre estos españoles los hay que son realmente refugiados, y proceden de Africa y de Francia; los hay que han escapado de España, porque allí no se puede vivir —algunos son casi niños— y los hay que son marinos.

La situación de estos españoles es lamentable. Todos ellos van siendo deportados a los lugares de procedencia; algunos, por no contar con documentación, no han podido ser deportados y llevan varios meses detenidos, no solamente en campamentos de inmigración, sino hasta en cárceles. Para ellos estamos recogiendo ropa, dinero, artículos de higiene. Es lo que podemos hacer.

SITUACION PELIGROSA

Esta situación es peligrosa para nuestros compatriotas. Lo es porque nosotros poco podemos hacer y porque las autoridades, alarmadas por el creciente número de los españoles que llegan a diario ilegalmente, están extremando la severidad de las leyes y sus reglamentos para aplicarlas. Un compatriota nuestro que vino de "polizón", fué deportado a Francia; en el mismo barco que lo llevó, volvió otra vez escondi-

(Pasa a la página 2)

FRANCO VIAJANTE

DURANTE los últimos meses el generalísimo Franco ha viajado por Extremadura, Levante, Andalucía y Asturias, y ahora proyecta viajar por Cataluña y Vizcaya, según anuncia su oficina de propaganda.

ESTOS viajes del Caudillín, que tanto se parecen a los de un Agente viajante de cualquier fábrica de embutidos, tienen como objetivo principal la diseminación de una propaganda amañada con vistas a la celebración de un plebiscito nacional.

DESDE luego, tal proyecto se realizrá de acuerdo con la acogida que se le dispense en las "paradas y fondas" que visite durante los recorridos, cuyas "audiencias" ya han sido previamente preparadas para que berreen desaforadamente cuando el director de la claque dé la señal convenida.

LOS RESULTADOS obtenidos hasta ahora con tal estratagema, han sido bastante halagadores, pero los organizadores de esta farsa chabacana no olvidan el hecho de que la gran mayoría de los asistentes fueron forzados a concurrir bajo amenazas de represalias sumarísimas y con estos métodos mal pueden calcular las "simpatías legítimas" que tiene el Caudillín.

SIN EMBARGO la comedia sigue su curso y Franco va repitiendo en cada lugar, con las obligadas variantes, los fogosos discursos que ya se sabe de memoria y como un detestable cómico ambulante va recogiendo por toda España las "ovaciones obligadas" de un pueblo que lo detesta entrañablemente.

¡POBRE PAYASO! ¡Cuánta saliva gastada inútilmente en un desesperado esfuerzo para mantener un poder usurpado y al que no le asiste el más remoto derecho!...

Lo que Dice la Prensa Clandestina Española

El Estado y la Falange

La Falange sabemos que tenía, allá por los años 1935 y 1936, un carácter raquítico e indeterminado. En toda España no pasaban de unos centenares: señoritos chulos y lacayos de estos, acaudillados por intelectualillos pedantes y reaccionarios como Ernesto Giménez, Caballero, Onésimo Redondo. José Antonio Primo de Rivera y Juan Aparicio. El Estado español, dirigido por Hitler y Mussolini y del que Franco era a modo de un mascarón de proa, se encargó de minar y dar auge a la entonces raquítica Falange. A fuerza de dinero se fué hinchando y tomando cuerpo lo que no era más que un feto encuchimizado. Y, como dijo Quevedo: "con oro nada hay que falle". Esto, acompañado del período más monstruoso de la Historia, de asesinatos y persecuciones, fué lo que encumbró a la Falange.

He aquí unos datos auténticos, las cantidades que el Estado español asignó a la Falange en los últimos cinco años:

En 1940, nueve millones setecientos ochenta y cinco mil pesetas. (9.785,000). En 1941, catorce millones doscientas ochenta y cuatro mil pesetas. (14.284,000). En 1942, ciento cuarenta y un millón cuatrocientos noventa mil pesetas. (141,490,000). En 1943, ciento cincuenta y cuatro millones doscientas cincuenta mil pesetas (154,250,000). 1944, ciento sesenta y tres millones ochocientas mil pesetas. (163.800,000). 1945, ciento noventa y dos millones cuatrocientas mil pesetas. (192.400,000).

Así es como medra la Falange y con aires de imbécil bravuconería se atreve a prededir fieros males, en caso de que se intente derrumbarla de su sitial, según ha dicho en reciente manifiesto.

Esto y bastante más podríamos decirles a Mr. Hayes y a las pocas "personalidades" extranjeras que bien por inexplicable ingenuidad, bien con bajos e inconfesables fines, (como el director del "The Tablet") aun se dejan sugestionar por la hueca fraseología de quienes en España hoy detentan el Poder contra la voluntad del pueblo.

Queda Reorganizado Partido Sindicalista

LA NOTICIA CAUSA SENSACION

MEXICO, D. F., junio de 1946. —Los diarios de esta capital vienen señalando con grandes titulares un telegrama recibido en Londres, desde Madrid, diciendo que el Partido Sindicalista Español, después de siete años de silencio, reanuda sus actividades políticas con el lema "Ni Franco, Ni Comunismo".

El Comité Ejecutivo de este partido ha enviado a los corresponsales extranjeros estacionanos en Madrid, copias de su programa, cuyos puntos principales son los siguientes:

Disolución del partido falangista.

Formación de un gobierno democrático.

Amnistía general para los presos políticos.

Enjuiciamiento de las personas responsables de actos de represión.

Elecciones generales.

Indemnización a las víctimas de la represión franquista.

Una nueva política de abastos, basada en el uso de todos los depósitos oficiales de alimentos.

El Partido Sindicalista Español, cuenta hoy día con más de un millón de afiliados. Se sabe también que uno de los principales dirigentes es Sánchez Requena, persona que ocupó el gobierno civil de Alicante durante los últimos días de la caída de la república y que fué perseguido y encarcelado por los falangistas.

En México vive el actual presidente del partido, el sabio escritor señor Martín Civera, quien ha prometido a este corresponsal unas declaraciones al respecto.

Corresponsal Dr. E. Serrano.

Cuaderno de Bitácora

Un Libro Estrella



ELSA MARTI IBAÑEZ

[illegible] Esta vez la obra es un libro: [illegible] de José Martí, publicado por la Editorial Lex de [illegible] bajo la dirección de Don Mariano Sánchez Roca. [illegible] este pensador [illegible] se sitúa a la vanguardia [illegible] la Atenas de las Antillas.

[illegible] como su voz y su sangre, andaban [illegible] Fue un gallardo de la pluma, escribió [illegible] dos continentes. Sus artículos, [illegible] versos, se publicaron en pródiga [illegible] periódicos españoles y americanos. En el fondo [illegible] guardar recortes amarillentos de [illegible] famosos. Bajo las ropas almidonadas [illegible] cada recorte suyo el corazón de [illegible]

[illegible] se desempolvaron las obras [illegible] Nunca sonó más [illegible] la voz martiana que cuando enmu- [illegible] Se empalidecía el brillo del [illegible] la oratoria de bronce y seda del Apóstol [illegible] papel.

[illegible] cubanos, de pluma templada como [illegible] donde aún luciera el sol maestro, [illegible] comentaron, los difundieron. A través [illegible] América española hizo su viaje espiritual a la [illegible] Pero las obras como la palabra martiana, fueron tan [illegible] Se empalidecía el brillo de las cartas con la mano o con el [illegible] [illegible] seguía envuelta en los celajes del por- [illegible] veían una reguera del surco [illegible] Cuba daría al "continente de la espe- [illegible] Martí, y coincidiendo con el cincuen- [illegible] los esfuerzos combinados de la Editorial Lex, [illegible] Sánchez Roca y Rafael Marquina han publicado las "Obras Completas" de Martí en dos volúmenes. Aquí [illegible] nuestra el primero de ellos gracias a la generosa [illegible] otra "hombre estrella" como él—, [illegible] del insigne Director de Cultura de Cuba, Don Jesús [illegible] cuya labor educativa aplaudiría Martí si pudiera [illegible] desde [illegible]

El Diario no prima tipográfico un ensueño de bibliófilo. Más [illegible] bella de texto bellamente impreso, [illegible] encuadernados en unas cubiertas de cuero flexible rojo, [illegible] la efigie y la firma del maestro. Es [illegible] en calidad de contenido. Un "cantar de los cantares" [illegible] lo encabeza como un estandarte apasionado y le siguen los escritos sobre "Patria e Independencia", "Letras, Educación y Pintura", "Norteamericanos" y "Escenas norteamericanas". Hay también una vida martiana, bella miniatura de Isidro Méndez, índices de Marquina y Sánchez Roca. Y sobre todo, está el espíritu martiano fervorosamente conservado. Como la higuera, Martí sacrificó [illegible] la flor al fruto; y como el cristal de roca fué a la vez claridad y firmeza. Este libro, Biblia del Cristo Cubano, clasifica, sistematiza, ordena, convierte en cosmos armonioso el espléndido y febril caos productivo del apóstol.

Ya pueden los hombres libres del continente tener al alcance de su mano en este breviario el corazón fervoroso del maestro. Ya puede la mocita romántica abrir el libro que en las noches claras del estío le llevará la música que suena bajo sus cubiertas de los versos con aroma de alheli y verbena; ya puede el tribuno leer los discursos martianos que son como las polonesas de Chopin, cañonazos de flores; ya el filósofo hispanoamericano puede leer al profeta de las Américas. Y ya podemos todos, abrir ese libro que como una arqueta de rojo cordobán marroquí, encierra todo el universo poético y heroico que fue el alma de José Martí.

Como español que siente el orgullo de hablar la lengua de Martí, saludo la obra de cultura y el alarde artístico que representa este volumen. Un libro que como una estrella brillará sobre el mundo de habla española como si fuera el propio corazón iluminado del inolvidable cubano universal.

Complicado Problema de Inmigración . . . . .

(Viene de la página 1

do. Fué apresado por las autoridades, juzgado y condenado a seis meses de cárcel, para deportarlo después.

Nuestra organización, como ya hemos dicho, no puede atender a estos casos. No es esa nuestra misión. Además, son tantos los españoles que llegan, que haría falta un capital en activo del cual no disponemos nosotros, ni hemos dispuesto jamás, porque esta organización trabaja y se sostiene con las aportaciones voluntarias.

Por otra parte, el problema es complicado. Si encontramos un caso especial y podemos, lo atendemos. Un caso especial para nosotros es hallar entre los compatriotas que han llegado en estas condiciones, a uno que es un verdadero luchador, que está inútil o que por circunstancias que resulten de la investigación, merezca una excepción y podamos hallarle un visado para otro país.

Pero no podemos legalizar a nadie aquí. No contamos tampoco con visados para todos, y no tenemos dinero para resolver este problema. Finalmente, S.H.C. no se dedica a resolver asuntos de inmigración. Los que no pueden salir hacia otros países y son devueltos al lugar de donde vinieron, se quejarán, pero no tenemos la culpa de su infortunio.

VOZ DE ALERTA

Debe advertirse también que entre estos compatriotas, no todos son refugiados. Muchos de ellos no han tenido la menor relación con la tragedia de España, bien porque son demasiado jóvenes unos, bien porque otros han sido indiferentes a cuanto sucedió o sucede en el mundo. Sin embargo, si fuera posible, a todos ayudaríamos, pero no puede ser y las razones quedan explicadas.

Falta ahora solamente que nuestros colegas en la prensa antifascista de todos los países, y muy especialmente de Francia, cooperen con nosotros para advertir a nuestros compatriotas que tengan cuidado, y quienes por su cuenta y riesgo emprendan la aventura, que no culpen después a nadie, porque Sociedades Hispanas Confederadas no tiene ni capacidad económica, ni autoridad, para resolver problemas de inmigración.

(Se ruega la reproducción de este suelto).

España Libre no es una Empresa; es un Ideal a cuya propaganda deben contribuir todos los verdaderos antifascistas.

GRAN CIRCUITO ANSELL
"POR LA GLORIA DE NUESTRO CINE"
TEATRO BELMONT
TIMES SQ • CALLE 48 • Entre AVES. 6a y 7a
Tel CH 4 3441
FUNCION CONTINUA DESDE 11:30 A.M. • DIAS LABORABLES • 40¢ HASTA 12 M.



Divertidísima Comedia resultante de la Desconcertante historia del más Desconcertante lío familiar.
con Carmen Hermosillo, Alfredo Varela Jr., Florencio Costeleó, Ché Reyes, Mimí Derba, Amelia Wilhelmy, Fernando Soto Jr., Luis Barreiro, Eduardo Casado
Además, último sensacional NOTICIERO DE MEXICO, una exclusiva de los Teatros del Circuito Ansell.

EN ESCENA EN ESCENA
Sábado y Domingo, a las 2, 6 y 9 P. M. - Lunes a Viernes, a las 2 y 9
GUILLERMO PORTABALES, *cantante de la voz de seda, con su guitarrista* RAFAEL SEIJO;
CARMEN DEL RIO, *encantadora bailarina;*
ENRIQUE VIZCAINO, *brillante pianista;* y el gran
PERUCHO, *de Maestro de Ceremonias.*

TEATRO MANHATTAN
100 ST. & MANHATTAN AVE • AC 2-0108
Jorge Negrete y María E. Marques
EL REBELDE
También
"KING OF THE FOREST RANGERS" Ep. 9 y
REVISTA DE MEXICO

Teatro ART
SO. BLVD & WESTCHESTER AVE • DA 3-8900
Domingo Soler y Anita Blanch
"LA BARRACA"
Además:
"KING OF THE FOREST RANGERS" Ep. 5 y
NOTICIERO MEXICANO

TEATRO COSTELLO
159 ST & FT. WASHINGTON AVE • WA 3-3826
Alberto Galán e Isabela Corona
"MURALLAS DE PASION"
Además:
"JUNGLE RAIDERS" Ep. 3
y REVISTA MEXICANA

TEATRO HEIGHTS
WASHINGTON ST. cor HIGH & KLYN • TR 5-7614
Sábado 29 al Martes 2
Fernando Soler y Lina Montes "LA MUJER QUE ENGAÑAMOS"
Miércoles 3 al Viernes 5
María Félix y Julián Soler
"DOÑA BARBARA"
También
"JUNGLE RAIDERS" Episodio No. 8
y NOTICIERO DE MEXICO

Teatro Tiffany
Miércoles 3 y Jueves 4 de Julio
Ramón Armengod, Janice Logan
"HOTEL DE VERANO"
Con Enrique Herrera, Consuelo de Luna
Jorge Reyes y Pedro Vargas

Celebró su Pic Nic el Comité Español de S. I.

[illegible] estableciéndose en las mesas y sacando sus meriendas. El conocido [illegible] y jovial grupo "Os Novos Trin- [illegible]", con sus tambores y gaitas [illegible] recorrió el campo tocando aires [illegible] típicos regionales. Ya entrada la [illegible] tarde se celebró al aire libre un [illegible] concurso de jotas y muñeiras, re- [illegible] biendo premios los triunfadores.

El delegado del Comité de Staten Island dirigió unas breves palabras a los presentes, colectando [illegible] cantidad de dólares y se sortearon los regalos anunciados, [illegible] nombres de los agraciados daremos a conocer en nuestra próxima edición. Esteban Roig amenizó el baile, que duró hasta las 12 de la noche, manteniéndose muy animado.

En resumen: los miembros del Comité Español de Staten Island se sentían satisfechos de su trabajo, pues el público respondió al llamamiento que le hicieron, acudiendo de distintos lugares a la simpática jira campestre, cuya generosa finalidad era su principal atractivo.

Delmonico's
Extenso y Variado Surtido de Vinos de Mesa.
Burgandy - Alicante - Clarete - Verde Tnito y Blanco
VINO DEL RIVERO
Vinos Generosos Domésticos e Importados
Porto - Cherry - Moscatel - Vermouth Dulce y Seco - Porto Blanco - Bucelas Blanco - Vino Madeira Extrafino, 1907 - Madeira Extrafino 1880.
REPRESENTANTE
SERAFIN A. CARVALHO
182 - 15th Street Teléfono: SOuth 8-7020 Brooklyn, N. Y.

MIRANDO A ESPAÑA Por JULIO JUST

Las Batallas Perdidas

(Conclusión)

Vicente Boix, cronista de Valencia, ha narrado también con elocuencia y verismo lo que fué aquella famosa inundación del Júcar en los primeros días de noviembre de 1864. Más de trece metsos subió el nivel del río que sostiene la niqueza de una de las comarcas más hermosas y fértiles de España, a su paso por Cortés, en aquella profunda hoz que domina las ruinas de un castillo recuerdo del postres alzamiento de lis moros en el reino de Valenlia. Nueve metros llevaba por Tous. La famosa amenaza que la leyenda pone en nlos labios de San Virente Ferrer, el andariego santo valenciano; "Algún día se dirá, aquí existió Alcira", parecía que iba a cumplirse. Las aguas llegaban al primer piso de las casas dentro de la ciudad. Todo el término había desaparecido bajo la riada. No se veían más árboles que algunos agigantados eucaliptus con su colgante y pesada ramazón, como si lloraran tanto bien sepultado; casas, campos de naranjos, orgullo y sostén del país. Desde los tejados de la antigua Sucro, en los momentos en que aclaraba un poco el horizonte, se podía ver toda la inmensa llanura hasta Cullera, con las escarpaduras de la sierra de Corbera a un lado, emergiendo con el pueblo de ese mismo nombre en un flanco, cubierta por las espesas y rojas aguas del río que ya no era el Guad-el-Xucar, esto es, el "río de plata" de los árabes, por alusión a la riqueza que se tiraba de él, sino río de muerte, brazo de las furias, ariete de las fuerzas oscuras de la naturaleza.

Contra esas furias, contra esas fuerzas ciegas y brutales que cuando se desatan, si no se ha discurrido nada para neutralizarlas y dominarlas son causa de esas hecatombres que surcan con su trágico renombre los anales de la patria, la República, apenas implantada, y hasta el último momento de su heroica resistencia frente al criminal alzamiento militar, se puso a luchar con silencioso denuedo, al impulso del amor patrio. Los estudios de Belgraud sobre pluviometría, lo hecho por Lombardini en el norte de Italia, para poner a cubierto del furor de algunos ríos ciertas

(Pasa a la página 5)

DE ADMINISTRACION

"Grupo 19 de Julio" de Marcus Hook, Penn.

Colecta ordinaria mes de Mayo de 1946 Pro Refugiados

Pedro Olea, $3.00; José Amor, $3.00; Lisardo Valle, $3.00; Nicolás Barbieri, $3.00; Vicente Urrutia, $3.00; Angel García, $3.00; José L. Penabad, $2.00; Joaquín Oliver, $2.00. Total $22.00.

Colecta ordinaria Mes de Mayo de 1946. Pro Semanario "España Libre"

José Amor, 50c; Vicente Urrutia, 50c; Angel García, 50c; Lisardo Valle, 50c; Benito Valle, $1.00; José L. Penabad, 35c; Pedro Olea 25c; Joaquín Oliver, 25c; Antonio Vila. 25c.

Total ..... $ 4 10

Lata del Local No. 95 7.93
Colecta ordinaria, mes de Mayo 22.00

$34.03

VILLAS DE VERANEO

EL CORTIJO

Disfrute de aire fresco y puro en EL CORTIJO. Sabrosas comidas a la española. Limpias y frescas habitaciones. Amplio y elegante comedor.

BAR y SALON DE BAILE. Terrenos para juegos. En EL CORTIJO estará usted en su casa.

Precios módicos. A menos de dos horas de Nueva York.

Dirección: R. D. No. 2 WALLKILL, N. Y.

Teléfono: Newburg 27 W 2

Castillo Blanco

Si desea usted salud no hay lugar como en el CASTILLO BLANCO. Para ir tome el Bus Short Line en el Hotel Dixie, Calle 43 entre 7a. y 8a. Aves. Arriba de la ciudad calle 181 y Amsterdam Ave. Por tren Erie en Jersey City, Hudson Tubes y Ferry Cortland Street.

Propietario, Eiriz. Teléfono Goshen 556

P. O. BOX 373, GOSHEN, NEW YORK

VILLA VICTORIA

El buen servicio, junto con el buen trato y el ambiente familiar son las normas de esta casa.

Comidas a la Española y Criolla por un renombrado y experto Cocinero Mexicano.

Campos de Deportes. Magnífico Frontón.

Lago de agua corriente; duchas frías y calientes

PRECIOS ECONOMICOS PLATTEKILL, N. Y.

Teléfono: NEwburg 82 R 2

Tel. Newburgh 733 J 2
733 J 1

VILLA NUEVA

SEVERINO GARCIA

Gran salón Comedor y Bar, Funciones, Bailes y Deportes de Todas Clases

P. O. BOX 15, PLATTEKILL, N. Y. Tel. Newburgh 733 J 2

VILLA GARCIA

Es el PARAISO DE LAS VACACIONES, no tan solo por el pintoresco lugar donde está situada, sino por el buen servicio y comodidad. Abundancia de leche, fruta, comestibles frescos. Los platos más exquisitos a la española y criolla, y un gran salón de baile.

P. O. Box 56, PLATTEKILL, N. Y. Tel. Newburgh 733 W2

Villa Rodríguez

Equipado modernamente, dispone de todas las comodidades modernas... Comida sana y abundante de los comestibles cosechados en la misma finca

DUCHAS Y UNA GRAN PISCINA PARA NADAR.

PRECIOS MODERADOS

P. O. Box 85, PLATTEKILL, N. Y. Tel. Newburgh 775 J-2

VILLA MADRID

Situada en la cima de una montaña... Preciosa vista panorámica del valle de Plattekill

Un Lugar Distinguido para Pasar las Vacaciones

Campos de Tennis, Baseball, Balompié, Natación en Piscina de agua corriente y otros deportes.

P. O. Box 96, PLATTEKILL, N. Y. Tel. Newburgh 792 J1

COMO LLEGAR A LAS VILLAS

Por tren desde la Grand Central hasta Beacon y después a Newburgh o de Cortland St. y la calle 42 hasta Newburgh y desde allí Fame a la Villa que usted desee. Por bus desde la 34, 50 y 125. Newburgh en auto por el puente de George Washington, tomando las carreteras 4, 2, 17 y después la 32.

Hotel Glenbrook

SITUADO EN LAS MONTAÑAS DE KATSKILL

Famoso en la Colonia Hispana por la Pureza del Aire y del Agua

EXCELENTES COMIDAS A LA ESPAÑOLA Y CRIOLLA

Campos de Deportes, Natación, Baños, Duchas, Magnífico Servicio, Muy Económico.

Para información, al Hotel

Prop. R. López y J. A. López. Teléfono Phoenicia 72 F 5

PARA IR AL HOTEL GLENBROOK: Vapores de la "Day Line" hasta Kingston. Desde allí, por autobús. En automóvil tómese la carretera 4, 2, 17 y 32 hasta Kingston, y de allí la 28 hasta el hotel.

"ESPAÑA LIBRE" SE PUEDE OBTENER EN ESTOS LUGARES

NEW YORK

Central Bar	$2.15
El Siglo	3.75
El Ebro	1.90
El Faro	2.08
Monteri Bar	1.68
Manolo Ban	3.60
Casa López	2.09
La Valenciana	2 52
La Terraza	10.00
Bar Castilla	5.02
N. Piqueras	6.14
La Iberia	5.20
Centro Español	4 66
Centro Asturiano	1.38
La Minerva	0.62

BROOKLYN

Frente Unido	0.81
Alhambra	3.77
Bar Arazoza	3.86
Hernández Funeraria	1.40
Eméterio	0.97
Bar Queen Mary	0.78
Vista Río	1.37
Continental	1.96

NEWARK, N. J.

Prospect Billar	2.81
El Moderno	4.21
Ferry St. Billar	3.57
Amer Pharmacy	4.25

COLECTA ENVIADA POR V. FERNANDEZ, S. S. GRANADA, NEW ORLEANS, LA.

José Hernández	$ 5.00
Vernando Velero	15.00
Hilario Eguren	3.00
Manuel Bustamante	2.00
Gilberto Toro	0.25
Vicente Fernández	15.00
Total	$40.25

ATENEO HISPANO

Amor Villar, 25c; Un compañero, 10i; Du Cluzán, 10c; Simón Marino, 57c; R. Quesada, 10c; Tomás Mujieres, 20c; A. Santar, 10c; Pérez, 25c. Total $1.67.

Colecta realizada en Elizabeth, N. J. a beneficio de los Mutilados Españoles en Frnacia

Emilio Castro	$ 1.00
Julián Sánchez	1.00
Vicente García	1.00
Francisco Artes	1.00
Angela Valle	1.00
Ernesto Delgado	1.00
Manuel del Campo	1.00
Eloy Delgado	1.00
Evaristo Lojo	1.00
Elías García	1.00
Carolina Costa	1.00
TOTAL	$11.00

ATENEO HISPANO

Du Cluzán, 10c; Juan M. Toval, 25c; I. G. Riobó, 25c; V. P. Aguirre, 25c; A. Santar, 10c; Un compañero, 10c; Bernardo Alvarez, 15c; Tomás Kleke, $2.00; Uno, 50c; P. Orusulueta, 25c; Alapi, 25c; Y., 10c; Pedro García. 25c. Total: $4.55.

PRO "ESPAÑA LIBRE"

Colectado en el "Ateneo Hispano

R. Quesada, 15c; Du Cluzán, 10c10c; B. Giner, 15c; Juan M. Toval, 25c; V. P. Aguirre, 25c; J. Riabo, 25c; A. Santar, 10c; Asturias, 25c; Uno, 10c; Alaez, 10c; Total: $1.70.

MANOLOS BAR RESTAURANT Inc.

Antes Hudson View

Comidas a la Española y Criolla. Vinos, Cervezas y Licores de las mejores Marcas.—Servicio excelente a cargo de su propietario.

287 HUDSON STREET

NEW YORK Tel. CA. 6-8484

Favores que Matan



por AURELIO PEGO

Tanto la España monárquica como la de Franco y la de la república se habrán conmovido cuando don Andrei A. Gromyko se alzó en una de las sesiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y ante la propuesta de pasar el asunto de España al pleno de la asamblea, el solito, con su traje oscuro, su corbata a rayas y sus negros cabellos peinados con raya al lado izquierdo manifestó su voto en contra con dos letras: no.

Entre los demás delegados produjo tanto asombro como si, de pronto, hubiera sacado un peine del bolsillo y se hubiera puesto, en plena sesión, a echarse el cabello hacia atrás, abandonando proverbial raya al lado izquierdo.

En la España monárquica o de Franco el gesto de Gromyko se representaba simbólicamente, convirtiendo al jefe de la delegación rusa en un ser de colorado, con unos cuernecitos y un rabo. Gromyko era el enemigo de Dios y por eso estaba contra España. Hablaba con aquel breve no en nombre de las conquistas que a punto de los franquistas son los diablillos del mundo actual. Por eso les llaman rojos.

Aparentemente los soviéticos al oponerse al aplazamiento de la solución del problema de España, no dandole largas hasta el mes de septiembre como deseaban Australia, autora de la propuesta, Inglaterra y los Estados Unidos favorecían los designios del gobierno del señor Giral. Aquel no de Gromyko acercaba a Giral a su patria.

Aquel no equivalía a decir que a Rusia le corría prisa a que se fuera Franco y más prisa aun que se restableciera la república. ¿Pero le convenía a los republicanos españoles?

El caso de España, tan en el candelero abierto a toda mirada a mí me parece que no tiene nada que ver con España. El nuestro es nuestra patria en el mismo es puramente circunstancial. Se le pudiera muy bien denominar el caso de Tanganyka o el caso del Tibet. Si las naciones unidas tuvieran sentido del humor habrían abierto un concurso internacional, concediendo premios en metálico, para otorgar un nombre a lo que ahora se llama el caso de España.

Porque la verdad es que, en realidad, a Inglaterra le trae sin cuidado el destino de los españoles. A Estados Unidos lo único que les preocupa es que en España exista un gobierno que les permita vender automóviles y exhibir películas de Dorothy Lamour. A Rusia que frente a los destinos de España haya un régimen que evite la infiltración comunista.

O sea que cada una de las grandes potencias busca en la solución al caso de España no el beneficio de los españoles sino el beneficio de cada una de ellas. Francia quiere una España amiga cuya política concuerde con la suya. Inglaterra una España dócil, capitalista y conservadora, a la que pueda dominar con subterfugios diplomáticos. Rusia, convertirla en terreno abonado para su siembra de sus ideas proletarias.

De modo que si los españoles no cuentan en el caso de España, si lo importante es crear una situación política que favorezca a una u otra nación, ¿qué más da de que se llame caso de España que caso de la Democracia, que caso del Camerún?

Y Gromyko al oponerse tan valientemente con una negativa rotunda como si blandiera una espada, a los deseos de Inglaterra y Estados Unidos de aplazar el caso de España hasta la asamblea general de las naciones unidas, en septiembre, en realidad no favorecía a la República Española encarnada en el gobierno del señor Giral sino una República Española encarnada en un gobierno del señor X, con tal de que el señor X, obre a los dictados de Rusia.

A ninguna potencia se le ocurre pensar que en España exista un gobierno que obre a los dictados de los españoles. Ni sea que los españoles salen sobrando.

Nunca se ha hablado más de España y nunca han importado menos los españoles al mundo. De ahí que cuando una gran potencia hace un favor, como parecía hacerlo al gobierno de Giral la negativa de Gromyko, es un favor que mata. Es el beso de la mala mujer, bella y atractiva, que arruina nuestra vida.

En la actualidad con su actitud, Estados Unidos favorece a Franco. ¿Pero lo favorece de verdad? ¿No implica que cuanto más lo protege bajo cuerda y más lo condena públicamente más socava su poderío? Se parece a la mujer que se entrega y le da a su amante el regalo de una enfermedad venérea.

Para la República Española en el exilio nada más grato que aceptar los favores que le prodigan los comunistas. Rusia es la mujer apetecible, fuerte, guapota, que tras un beso recibe una mano dura con la que muy bien pudiera abofetearnos mañana.

CASA PIQUERAS

Gran Surtido de Artículos para Caballeros

Equipos Completos de Ropa Impermeable Para Pescadores y Marineros

Surtido Completo de las Famosas Plumas PARKER y de la INSUPERABLE "PARKER 51"

LIBRERIA, PERFUMERIA, REVISTAS Y PERIODICOS

NICOLAS PIQUERAS

59 CHERRY STREET NEW YORK 2, N. Y.

Se Facilita Cualquier Clase de Mercancía que Desee a Precios Especiales

NO PIDA EN ESTA CASA PRODUCTOS *FRAUDULENTOS*.

El Dr. DOMINGO MASTACHE

Optometra y Optico español

Desea anunciar que su NUEVO y UNICO consultorio se halla situado

161 Oeste de la calle 72; Tel. ENdicot 2-8942

no hallándose conectado con ninguna persona, firma o corporación. Horas: de 9 a. m. a 7.30 p. m. excepto Miércoles, Jueves y Sábados de 9 a. m. a 6 p. m.

Cerca Broadway) Tel. ENdicott 2-8942

España Libre

Entered as second class matter April 8, 1942, at the Post Office of New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

Published weekly by the
SPANISH CONFEDERATED SOCIETIES of U.S.A.
JOSE CASTILLA, Editor
231 West 18th Street
Tel. TRiangle 5-0336 New York 11, N. Y.

Subscription: 6 months, $2.00 Vol VIII No. 26 $3.00 per year

New York, N. Y., June 28, 1946

EDITORIAL

Inglaterra Tiene la Batalla Perdida

El llamado caso de España va camino de morir en medio de las batallas legalistas de los Delegados del Consejo de Seguridad de las N. U. Un organismo que acaba de nacer después de una espantosa guerra, debería estar inspirado en principios humanos, fundamentales, más que en legalismo. Montañas de papel vuelven a interponerse entre la realidad de los pueblos y los intereses creados, cuyos hilos mueven a los gobernantes como si fuesen marionetas. La burocracia triunfa otra vez, resucitada, como si se hubiese escapado de la tumba ginebrina de la "Liga de las Naciones", para aparecer en las "Naciones Unidas" de Nueva York. Diríase, en lo que a España se refiere, que aquí se le está preparando el cortejo a Munich, para que vaya a la historia acompañado del Bronx.

La nueva proposición de Polonia para que el Consejo de Seguridad rompiera relaciones con Franco, fué rechazada. El acuerdo de que el informe de la Subcomisión pasara a la asamblea general de las N. U., fué vetado por Rusia. Las otras delegaciones, a excepción de Francia y de Mexico, apoyan a Inglaterra, campeona defensora del franquismo, porque no quiere —¡irritante hipocresía!— intervenir en los asuntos internos de España, y Estados Unidos hace de mediador, sin decidir de un modo claro su actitud. Así pasa el tiempo y Franco se cree cada día más afianzado al gobierno que le dieron Hitler y Mussolini.

Pero aún no ha terminado, aunque ya agoniza, el problema de España en las N. U. Y si logran ahogarlo en el Consejo de Seguridad, es casi seguro que volverá a plantearse en la próxima asamblea general que se celebrará en septiembre. Porque no es posible suponer que Franco pueda ganar esta batalla, apoyado por Inglaterra, tolerado por los Estados Unidos y defendido por el Vaticano. Es imposible. En el caso de que internacionalmente no se quisiera hacer justicia al pueblo español, tendrían los propios españoles que resolver esta situación por su propia cuenta. Mr. Welles, exsubsecretario de Estado y que, desde luego, por su larga experiencia diplomática es hombre que está bien enterado, ha dicho que el problema de España se está circunscribiendo a una batalla de hegemonía entre Rusia y Gran Bretaña, agregando a continuación que el triunfo de Rusia significaría un gran peligro para Inglaterra.

Pero las N. U. no la componen solamente Gran Bretaña y Rusia. Son dos naciones grandes, poderosas que han sufrido más que otras en la guerra que ha terminado contra el nazifascismo. Pero el hecho de que hayan triunfado no justifica en ellas el privilegio de colocar en planos subalternos a todos los demás pueblos. Por otro lado, si tanto temor se le tiene al comunismo, como deja traslucir Mr. Welles, a España, que es el país más occidental de Europa, no se le debe arrojar en brazos del comunismo.

Hoy en el Consejo de Seguridad están claramente definidas respecto a Franco, solamente Rusia, Francia, Polonia y México. De frente Inglaterra, apoyada por otros gobiernos satélites y aprovechándose de la política poco definida, y por lo tanto dudosa, de los Estados Unidos. La repercusión de este modo de actuar de las N. U., en España, lejos de evitar una guerra civil, la está fomentando. Franco arrecia la represión y los españoles, que en su mayoría están contra él, arrecian en su movimiento de resistencia, ganando adeptos todos los días. Y la verdad es, seamos sinceros en este momento, que la batalla que riñen Rusia e Inglaterra a costa de la tragedia de España, la puede ganar Rusia para su conveniencia —lo cual no es probable— pero está, con Rusia y sin Rusia —y aun con Franco— definitivamente perdida para Inglaterra.

Si Franco quedara en el poder —también cosa difícil— cuando se viera seguro, ya vería Inglaterra el cambio de su política. Si ganara influencia Rusia, quedaría Inglaterra en peligro. Y si los republicanos ganan la partida, lo único que tendrán para Inglaterra será rencor.

DISCOS - - - MUSICA



DE ESPAÑA
Y NACIONES
DE SU ORIGEN

Clásica y Popular
Reparación de Radios
y Aparatos Eléctricos

106 COURT STREET
(2 dos cuadras de Borough Hall)
BROOKLYN, N. Y
Tel. Cumberland 6-0415

Revisando las Noticias
por Don Pepe

"Piden al Congreso que proteja la salud de madres y niños". ¿El Congreso? Vale más que cada uno cuidemos nuestra familia.

* * *

"Queda constituido en Francia nuevo gobierno de coalición". Eso es una especie de gobierno de unidad.... desunido.

* * *

"Welles predice una guerra civil si derrocan a Franco". Sí, señor; y si no lo derrocan, también. He dicho.

* * *

"Estados Unidos hará cuanto pueda por los refugiados, dijo Mr. Winant". ¡Magnífico! Hay detenidos por la Inmigración más de un centenar de refugiados españoles.

* * *

"Continuarán hoy los esfuerzos de los Cuatro Grandes". Sí, sí, que hagan esfuerzos, que para eso son... Grandes. ¡Pero cuidado con las quebraduras!...

* * *

"Con misa del Espíritu Santo y rito mozárabe se inició en Toledo el Congreso de Pax Romana". ¿Pero será posible que se gaste dinero en perder el tiempo inútilmente?

* * *

"En Orense han aparecido numerosos lobos". Una aclaración: en Orense y en toda España aparecieron los lobos feroces el 18 de julio de 1936.

* * *

"Una enorme campana cayó a la calle desde lo alto de la Catedral de Gehona". ¡Esa tan pesada... que ni Dios la pudo aguantar!

* * *

"Obispo católico brasileño va a crear la Iglesia Católica Brasileña Independiente". ¡Se la buscó el Santo Padre de Roma!

* * *

"Dicen de Murcia que en el puerto de Mazarrón se pescaron en una sola noche, más de 15 kilos de sardinas". ¡Qué alegría para los ingleses!

* * *

"Los comunistas de Venezuela están tratando de unirse". ¿Cómo? ¿Pero hay comunistas que no están unidos? De este partido unido y compacto, no se puede decir tal.

* * *

"Diarios españoles siguen elogiando la actitud de Sir Cadogan". Naturalmente. Defendiendo a Franco, ha revelado que en la fauna política internacional, pertenece a la familia de "los paragüeros", cuyo ejemplar máximo fué Chamberlain.

* * *

"La asamblea constituyente italiana celebrará su primera reunión el martes". El martes lloverá sobre mojado.

* * *

"Declaran desde Madrid que hay solamente 9,850 republicanos encarcelados en España". ¡Qué bárbaros! ¿Ya mataron a los demás?

El Pepín Restaurant
Famoso por sus Excelentes Comidas Españolas y Criollas
En su Bar Vinos, Cervezas y Licores de todas las marcas.
Prop. JOSE CABEZAL
528 WEST 145th STREET
New York

Jesse L. Rosenberg
Abogado Consultor
Tel. BArclay 7-2642
15 Park Row, Piso 6°.
NEW YORK, N. Y.

ANTIGUO Y MODERNO

VATICANISMO

Por ALVARO DE ALBORNOZ



El vaticanismo no es una creación del espíritu religioso: es un engendro político. No nace de la fe pura, prístina, que conduce al martirio y hasta en el solio se revela desinteresada de todo lo terreno. No lo conocen los padres del yermo, ni los grandes doctores de la Iglesia, ni los obispos egregios como Isidoro de Sevilla, Agustín de Hipona y Gregorio de Tours. No pesa sobre los concilios definidores del dogma, cuya autoridad está por encima de la del Papa. El obispo de Roma está aún muy lejos de afirmar su primacía sobre todos los de la Cristiandad. Los reyes que han merecido por su piedad ser canonizados, un San Luis de Francia, un San Fernando de León y Castilla, no supeditan la corona a la tierra. San Luis de Francia protesta contra el Papa cuando éste pretende disponer de los tronos de Europa y se opone a las exacciones de la curia eclesiástica que acabarán por desatar la rebelión de Lutero contra Roma.

No existe tampoco el vaticanismo en los tiempos de máximo esplendor de la monarquía absoluta. Los grandes reyes no toleran lo que se ha llamado después ultramontanismo. Es, por el contrario, su época la de los grandes cleros nacionales. En Francia, el siglo de Luis XIV es también el siglo de Bossuet y de Fenelón. El catolicismo francés, que tiene la rígida doctrina de Port-Royal y la fe ardiente del insigne autor de Las Provinciales, alcanza, con la máxima altura intelectual, la máxima gloria. El propio Descartes, el profundo innovador del Discurso del Método, es respetuoso con la religión de su país y de su tiempo, y si se quiere aducir una prueba del catolicismo ardoroso, por no decir fanático, del gran rey bastaría aludir a la renovación del Edicto de Nantes, la obra de tolerancia del fundador de la dinastía, aquel Enrique el Bearnés, el de "París bien vale una misa". Los tratados teológicos de aquella época, —a la cabeza, el famoso Discurso sobre la historia universal— los sermones, las oraciones fúnebres, llenan con sus páginas las antologías. Pero este catolicismo es el nacional francés, no el romano y papista. La declaración suscrita por el clero de Francia en 1682, fundamento del llamado "galicanismo", afirma la independencia del poder temporal ante el eclesiástico y el respeto a las costumbres y prácticas nacionales, y proclama en lo espiritual la supremacía del concilio ecuménico sobre el Papa. Cuando Napoleón, después de los avatares revolucionarios, restaura el culto católico, reproduce en su Concordato de 1801, en forma de "artículos orgánicos", la célebre declaración galigana. Y todavía permanece fiel a ese espíritu en 1870, ante el dogma de la infalibilidad papal, el insigne obispo de Dupanloup.

Aunque no tan brillante ni tan clara —si bien, tal vez, en ocasiones más rotunda— es ésta igualmente la tradición de la monarquía española. Fernando el Católico hace detener a los legados pontificios portadores de bulas contrarias a los derechos del reino. Carlos V se conduce ante la Reforma, no como un sectario, sino como un hombre de Estado, y son sus soldados los primeros en asaltar el castillo de Sant Angelo en el histórico "saco" de Rima. Felipe II afirma sus prerrogativas de rey hasta el riesgo de la excomunión. Las Cortes de la archicatólica España claman, bajo los Austrias devotos hasta la beatería, contra las milicias frailunas, estimuladas y dirigidas desde Roma, que van metiendo a todo el reino en su poder. Felipe IV limita, sino suprime, los abusos del Tribunal de la Rota mediante la "concordia" Fachenetti de 1640. Los concordatos de 1737 —Felipe V— y 1753 —Fernando VI— ponen coto a numerosos y reiterados abusos eclesiásticos y afirman frente a Roma el patronato universal de los reyes de España. El piadoso Carlos III decreta la expulsión de la Compañía de Jesús. Hasta el abyecto Fernando VII prohibe a los clérigos que vulneren desde los púlpitos "los preceptos que imponen la obediencia y la sumisión al legítimo Gobierno". Es preciso llegar al reinado de Isabel II —la España de "la monja de las llagas", del padre Claret y del padre Fulgencio— para que el Estado español suscriba un concordato como el de 1851, que es a la vez un monumento de intolerancia religiosa y un ejemplo vergonzoso de abdicación del poder civil frente a la curia romana.

Se manifiestan parejos el crecimiento del vaticanismo y la decadencia de la fe, que coincide, a su vez, con la disminución del poder monárquico. El Papa se defiende contra la incredulidad científica o sectaria con el arma de dos filos de la infalibilidad y se venga del supuesto despojo de sus Estados temporales con el arma todavía más peligrosa de la excomunión. Y los reyes buscan en las milicias clericales y frailunas el apoyo que han dejado de ofrecerles la ciudadanía. El vaticanismo es organizado como sistema cuando el Papa deja de ser rey y los demás reyes se tambalean sobre sus tronos. Aparece entonces como una fuerza combatiente el ultramontanismo, en Francia culto —Lammenais, Lacordaire, Montalambet— y dotado de fuerte sentido político, conforme a la tradicción intelectual francesa; en España desmedido y montaraz, como cumple a la belicosidad del temperamento; y en Portugal —la tierra de promisión del jesuitismo "saudoso" y ladino.

El ultramontanismo francés fué vencido por el espíritu republicano y laico y le sustituyó un movimiento neocatólico que no asusta a los hijos espirituales de Renán y de Loisy. El ultramontanismo español sólo pudo imponerse a ráfagas y a torrentes, apelando a lo más recio del brazo secular y provocando las más violentas reacciones. El más peligroso, por más fino, el portugués. El Papa no tuvo nunca aliado mejor que Oliveira Salazar. Nuestro flamante jesuita Herrera aspira tal vez a un papel análogo. Y Franco, portugués por afinidad, cree, sin duda, tener en esa fuerza su última reserva. No es una casualidad geográfica, en el mundo internacional de hoy, esa hermosa Lisboa hacia la que desfilan los reyes y prtendientes en el destierro. Es una metrópoli espiritual a base de residuos históricos. Y si ya no parecen posibles las monarquías católicas de otro tiempo, sería temerario pensar lo mismo de las repúblicas jesuíticas que pueden ser la última fórmula y el último recurso del vaticanismo y del ultramontanismo.

DISCOS
El mayor surtido de Discos y Música Española y Latino-Americana en Nueva York.
Castellanos-Molina Music Shop
144 WEST 72nd STREET (Cerca a Broadway)
Tel. ENdicott 2-6778
NEW YORK

GRAN PIC-NIC

de los Clubes

ACACIA y EL SOL

DOMINGO 30 DE JUNIO, 1946

en el

Dexter Park

WOODHAVEN, L. I.

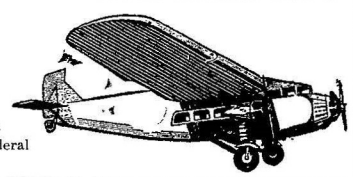
Juegos, Deportes, Entretenimientos, Tómbola
Baile Continuo desde las 12 del Día Hasta la
Una de la Madrugada, Amenizado por
Dos Famosas Orquestas

VIAJE DIRECTO A PUERTO RICO

$120

$110

Na pagará Impuesto Federal



DE LA CALLE 34, NEW YORK, HASTA SAN JUAN

DEL VALLE AGENCIES

54 EAST 110 STREET, Cerca Madison Teléfono LE. 4-0331

SOCORRO DEL VALLE, gte.

Sug Agencias:

747 TINTON AVENUE
Tel. DA. 3-7819
(Cerca Westchester)
Bronx, N. Y.
JUAN CRUZ, Get.

3419 BROADWAY
Esq. 130
(Droguería)
Tel. AC 3-8118
ROBERTO DALMAU
Gerente

190 THROOP AVE.
Brooklyn, N. Y.
Tel. EV. 8-5994
JOHN MARTINEZ,
Gerente

RESTAURANT "LA MERCEDITA"

Famoso por sus exquisitas comidas a la española y criolla.
Especialidad en Arroz con Pollo y los ricos
Pasteles a la Borincana.

"LA MERCEDITA"

352 EAST, 13th STREET, NEW YORK, N. Y.

Teléfono ST. 9-9311

LA ELEGANCIA TAYLOR SHOP

(Est. en 1918)

EL FAVORITO DE LOS ARTISTAS POR SU DISTINCION Y ELEGANCIA

EMILIO GARCIA, Prop.

48 CHERRY ST., NEW YORK Tel. BEekman 3-2973

CABARET TABARIN INN

3219 BROADWAY NEW YORK CITY

(Esquina a la calle 126)

SELECTAS COMIDAS Y BAILE CONTINUO

Precios razonables No cover charge

CLUB NOCTURNO DE AMBIENTE AGRADABLE

Tel. UN. 4-8648 JOSE LANAS, Prop.

AMERICAN PHARMACY

Dr. J. CANALES LOPEZ

130 FERRY STREET NEWARK, N. J.

La Farmacia Española mejor surtida del Estado de New Jersey

Atención especial a las recetas

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO DE PERFUMERIA

Dr. J. A. Cámara

Cirujano Dentista

143 WEST 96th STREET NEW YORK, N. Y.

Teléfono: MO 2-1247

MURIO NUESTRO COMPAÑERO PATRICIO RIPALDA

A consecuencia de un accidente, falleció nuestro querido compañero Patricio Ripalda, uno de los antifascistas más activos, constantes y entusiastas de nuestra colonia española, dejando a su encantadora hija Gloria Ripalda.

Ripalda trabajaba en un hotel en Atlantic City. Al empujar una puerta de la cocina, se desprendió el contrapeso en el preciso momento en que nuestro amigo cruzaba, cayéndole sobre la cabeza y dejándolo muerto instantáneamente. Esto ocurrió el viernes 21 del corriente y su entierro se efectuó el martes 25 en Atlantic City.

En la Asamblea de S.H.C. fué recordado con verdadera pena el compañero Ripalda y se envió una corona a nombre de la organización a la cual sirvió Ripalda con una constancia y un entusiasmo pocas veces igualado.

Patricio Ripalda era vasco. Pertenecía al "Comité Español de Queens". Astoria y al "Grupo Vasco". Su hija Gloria, actuó como bailarina en nuestros festivales durante varios años. Al morir la esposa de nuestro compañero, Gloria dejó de bailar, pero se le veía muchas veces acompañada de su padre en los actos que a favor de los refugiados se celebraban.

Hemos perdido a un excelente amigo, buen español y leal compañero, que hasta el mismo instante de morir se mantuvo firme en sus ideas antifascistas, predicadas con el ejemplo, pues Ripalda era generoso y su nombre sonaba siempre en los festivales a la hora de la oclecta y se veía en las listas de aportaciones.

Vaya hasta su hija Gloria nuestra más sincera condolencia.

Tienda

La Minerva

Gran surtido en ropas para señoras.

3157 Broadway
Cerca de
La Salle St
UN. 4-3355





Alvaro de Albornoz

Señor, yo he leído vuestras prosas sonoras en los años de mi juventud dócil. Tenía entonces muy poca edad y mi alma buscaba las cosas bellas sobre la alta gloria de los soles rútilos. La cultura ibérica, aunque lenta y perezosa, daba vibraciones fuertes, y era magnífica según soraba en la "Fontana de oro" y en las "Sonatas" de don Ramón del Valle Inclán. Antes, mucho antes, pasaron por nuestros caminos Segismundo y Pedro Crespo, cada uno con su justicia, y hablaron en verso, porque la rebelión hecha brasa ígnea, precisa los moldes de la palabra y la honda cadencia que efunden las estrofas áticas. Próximo a mi sangre saltaba el chorro de espumas, y así vino a mis oídos el florilegio del poeta vernáculo que se aposentó en los museos e hizo la descripción de las hachas de piedra, estatuas y sepulcros, ánforas y pedestales, y, especialmente, describió la famosa tabla de bronce con las leyes del Municipio Flavio Malacitano, "reliquia venerable de la ciudad antigua". Muchas veces leí las mismas prosas y me reflejaba en ellas como el árbol en las aguas dulces, como el cielo en la comba tersa de los ondulados estanques. Leí cuanto producía un ritmo de arpa eólica y agitaba la inquietud de mi espíritu, extendiéndola hacia las latitudes de oro y las albas de gaya lumbre.

Soy todavía púbero y mis ojos no penetran la ascensión de las horas. Necesito los maestros que recorrieron el tránsito extenso y levantaron la tribuna pública para educar a los catecúmenos. España hizo su historia y en la historia injertó su dolor. "Como fué el dolor de España, que siempre ha dado el mismo grito y nunca pudo salir de su llanto? "Las corazones se los volvieron de corcho, sin juez de humanidad ni valor de persona; las entrañas se les endurecieron más que de pedernales; los sesos de algodón, sin fonda de juicio". Ya sabemos el principio de la historia, y el principio está en el mismo, inmóvil, quieto, contra la marcha del tiempo y los cambios de clima. No hay mas que esto que se oye sobre la media luna del hemiciclo y que parece la definición exacta de toda la tragedia: "La sangre agua, sin color ni calor; el pecho de cera, no ya de acero; los nervios de estopa, sin bríos; los pies de plomo para lo bueno y de pluma para lo malo; las manos de pez, que todo se les pega; las lenguas de borra; los ojos de papel. Y todos ellos engaño de engaños y todo vanidad". Así como si llevásemos la muerte en los sitios más recios de la vida, año tras año cubre la sombra nuestros ojos y no la vemos ni aun cuando irrumpen luminosas las claridades del sol.

En tu mano brilló la antorcha y todo el pasado descubrió su noche. Nunca la historia fué en tu pluma narración árida. Porque sabes decir la palabra maravillosa, prendida al talento clarividente; palabra que viene de las almas grandes y arde a modo de fuego sobre las cumbres limpias. Sobre los desiertos donde hay la arena arde también la palabra y entonces brotan los oasis que son frescura y remansos de quietud a cuantos sienten el cansancio y apuran la sed. Era mi ansia en las cosas que escribías, y, por lo que escribías, me pareció curable nuestra lepra y menos amargo el calvario ibérico. Según hablas hoy, así hablaste ayer, y, sin embargo, nadie se ha enterado de tus protestas. "Españolismo, orgullo. Los detractores de España en la época de nuestra grandeza nos imputan el orgullo como uno de nuestros más intolerables defectos" Y el orgullo nos ha sacado de la traición. Cuando conocemos lo que somos, cuando nos anima la fe y la justicia, abrimos sobre el mundo los caminos anchos y la tierra se hace fruto y simiente. Sólo una vez cae el orgullo. Sólo una vez se consuma la traición. "Nunca, ni en la lucha por la independencia ni en la guerra civil, hicieron traición las armas españolas al sentimiento nacional. Estaba reservado a los "caudillos nacionalistas" la felonía de apelar a las armas extranjeras para imponer a España un régimen que es la negación de toda su historia y de todo su espíritu". ¡Sólo una vez cae el orgullo!... Franco y la Falange han sentido el orgullo de su miseria y se entregaron a los invasores que traían el fasto y la gloria de las ruinas.

Hasta mis veintiún años estuve en tu cátedra, maestro Albornoz. Luego vine a América y aquí conocí los cantos de Rubén Darío. Se me fugó la historia de España y a veces la escribí pisoteada por las sandalias de los indios. A raíz de la tragedia ibérica —la raíz de nuestro infortunio— tejé con vuestra bondad y de nuevo se alumbró mi alma como las luminarias de una pompa griega. ¡Salve, maestro! que cuando pasáis a Europa a través de Nueva York os saludo la colonia hispana y os rinda el homenaje que merecen vuestras virtudes y vuestro republicanismo fervoroso.

MIRANDO A ESPAÑA

Las Batallas Perdidas

(Viene de la página 2)

ilustres ciudades cargadas de recuerdos históricos y de arte, lo que se sabía de nuestras cuencas principales, y lo que se mandó hacer, secundado por el celo y la ciencia de muchos y muy beneméritos, señalaron el camino a seguir.

Sin el levantamiento militar y el triunfo finalmente de Franco, la República hubiera realizado a estas horas las obras necesarias para poner a cubierto de la fuerza destructora de algunos ríos extensos y ricos territorios. La mejor defensa de las ciudades y de las campiñas no son, en general, los diques longitudinales, sino los transversales construídos en ciertos tramos del río, regulando mediante embalses juiciosamente establecidos el volumen, nivel y velocidad de las aguas. Y gracias a esas obras lo que puede ser causa de ruina y de muerte como en el caso que nos ocupa, como en esa inundación de 1879, provocada también por el Segura, y la de Valencia en 1896 descrita por Blasco en un artículo famoso, publicado en El Pueblo, se convierte en potencial eléctrico y en reservas preciosísimas en los estiajes, cuando la tierra abrasada, echando ardoroso vaho por sus resquebrajaduras, está pidiendo a gritos que sólo el buen labrador percibe y entiende, la fresca caricia del agua que hace sonreir rollando de verduras lo que toca con dóciles y domesticados dedos.

Pero todo eso no preocupa a Franco ni a los hombres de su régimen. Lo que haría falta para ganar esas batallas contra los ríos españoles causa de tan graves destrozos muchas veces, perpetua amenaza del irbereño, lo gastan en cañones, desfiles, blasones ostentosos, soldados, fajines, entorchados, todo lo cual es inservible para ganar una sola batalla útil a la patria, porque detrás de todo eso no hay lo que un ejército moderno necesita: la riqueza en primeras materias, la poderosa industria, y los mil recursos que hacen falta. Como no hay tampoco un ideal nacional, pues eso no surge poniendo el blasón del águila y las flechas sobre las puertas de nuestras ciudades, ni con paradas que comprometen el crédito de tranquila seriedad, de orgulloso recato del español. Todo el aparato franquista no ha podido impedir la humillación de Tánger que recurriendo a modos que rechaza el carácter español auténtico había querido convertir en una historia histórica el poner por sorpresa en los muros de aquella ciudad la bandera del régimen, que no de España. Lo que ese aparato inútil cuesta, dedicado a proseguir a la obra patriótica de la República; la escuela, la renovación del utillaje nacional y las obras públicas habría hecho imposible, o estaría en camino de serlo, catástrofes como esas, batallas perdidas para España que comprometen su destino.

Se Desea Saber...

El señor Antonio Esparza Saez debe pasar lo antes posible por S.H.C., 59 Henry Street, Brooklyn, N. Y., para asunto relacionado con su viaje a Méjico.

Una carrera rápida
lucrativa y de distinción,
por poco dinero
[illegible] en seis, nueve o doce meses en el

Poza Business School

[illegible] W. 42 St. N.Y. W.A. 9-4161, Ext. 5 4666

para [illegible] comerciales [illegible] categoría, con un [illegible] de 5 a 8 semanas y [illegible] futuro.

Clases de día y de noche.

[illegible]

POZA INSTITUTE OF LANGUAGES
[illegible] W. 42 St. Ext. 5 4666
[illegible]

Café
BUSTELO
DE TODOS
EL PRIMERO
1364 Fifth Avenue
Tel. UNiversity 4-5134

Phone BOwling Green 9-9781
SIMON
Restaurant Inc.
BAR and GRILL
Imported & Domestic Wines and Liquors
46 West St., New York City
(Opposite United Fruit Line)

VISITE el
Central BAR y RESTAURANTE
Vinos y Licores . . . Ordenes Especiales
SITIO FAVORITO DE LOS HISPANOS
GUERRA and SANCHEZ, Props.
1318 Quinta Avenida (Esq. 111th St.) New York

Para Pasar Unas Vacaciones Agradables, Visite
Overlook Hotel and Country Club
Teléfono: Ellenville 272, Ellenville, N. Y. P. O. Box 466
Propietarios y Gerentes: WALDO. DIAZ y GENE
donde encontrará todas las comodidades que desee. Hermosas habitaciones, agua caliente y fría; comidas abundantes y sabrosas; campos para paseo y deportes; piscina de natación con manantial y agua corriente y un panorama precioso.
Grandes Partidos de Baseball y Fútball entre los Teams de la Trangallada y Overlook para el día 4 de Julio.
Para el 4 de Julio el OVERLOOK and COUNTRY CLUB prepara un gran acontecimiento artístico, que será la sensación de todos sus visitantes.
Para más informes diríjase a sus propietarios, WALDO COLMELO, DIAZ y GENE en P. O. Box 466, Tel. Ellenville 272, o a V. SIMON, 239 W. 14th St., Tel. WA. 9-7873 o al 790 St. Johns Place, Brooklyn, N. Y. Tel. PResident 2-5978
Cómo llegar al Overlook Hotel & Country Club: tome la carretera No. 4, 10 millas; la No. 17, 63 millas; la No. 209 12 millas y por último la No. 52, media milla.

ALMACENES HERNANDEZ
La Casa de Discos Hispanos más Grande en los Estados Unidos.
RADIOS MUEBLES JOYERIA
1724 Madison Ave. New York. Phone: U N 4-5473

SANTOS VAN CO., Inc.
FIREPROOF STORAGE WAREHOUSE
Unico warehouse Hispano en New York para guardar Muebles, Mercancías y Efectos Personales.
Embalajes y embarques a todas partes del mundo.
519 WEST 161st STREET, Cerca de Broadway
Teléfono WAdsworth 8-1743

SEVILLA ★ Bar y Restaurante ★
Todo LO MEJOR de la cocina española y criolla
Vinos, Cervezas y Licores de todas las marcas
Excelente servicio desde las 10 A. M. a las 3 A. M.
Administrador, LUIS, popular "chef" del vapor "Oriente",
62 CHARLES STREET, Esquina a la calle 4

Y ME QUEDO CORTO

Por LIRON

En callejón apartado,
peligroso, pestilente y sumido en la penumbra
de un farol triste y roñoso que agoniza.
Donde tiran la basura;
donde todos "vierten aguas";
donde el perro vagabundo busca, busca...
Hay una casa de trato, repelente y misteriosa,
indecente y nauseabunda.
donde venden el pingajo de su cuerpo
unas pobres prostitutas.
Donde compran el venéreo, por muy poco.
los viciosos, los borrachos, los granujas.
Donde todo se envilece, donde el vicio se entroniza,
donde el hampa se refugia;
donde el crimen resplandece
con fatídicos destellos de puñal y de lujuria.
Donde reina el impudor y el desenfreno,
el abuso y la incultura
Donde anidan el delito y el oprobio,
la lascivia y la penuria.
Y ande el alma se corrompe y se embrutece,
y la carne se contagia y se extenúa;
y la vida se malgasta y se derrocha.
y el pundonor se derrumba.
Donde esos de... LA FALANGE
debieron tener su cuna.

POR LOS TEATROS DEL GRAN CIRCUITO ANSELL

"Qué Verde era mi Padre" es una comedia que se hizo para reir a carcajadas. "Qué Verde era mi Padre" es la perfecta película de "colorido". En ella tiene el público la fuente inagotable para saciar esa sed de alegría, de buen humor que a todos nos viene como anillo al dedo. Todas las escenas están saturadas de una comicidad perfectamente distribuida

¡Y que hay líos!... Una niña en busca de un padre... Una abuela en busca de nieta... Un veterinario tan distraído que sus distracciones están a punto de obligarle a "casarse con una vaca"... Un "ché" en busca de pista... y un andaluz entrometido, lioso pero simpático, que organiza un enredo tan monumental en el "Rancho Salsipuedes", con Evita Muñoz, Carmen Hermosillo, Alfredo Varela Jr., Florencio Castelló, Ché Reyes, Mimí Derba, Amelia Wilhelmy, Fernando Soto Jr.

EN EL MANHATTAN

"El Rebelde"... fué buscando venganza y se encontró con el amor... Película de aventuras que se sitúa en hermosos escenarios naturales de México. Jorge Negrete, el gallardo bandido de la voz maravillosa y María Elena Marques, Julio Villareal, Miguel Angel Ferriz actúan notablemente en esta película.

EN EL ART

El Teatro Art nos ofrece para la entrante semana la formidable película "La Barraca", de un fondo conmovedoramente humano, basada en la inmortal novela del mismo nombre de Vicente Blasco Ibáñez. Domingo Soler y Anita Blanch, que tienen a su cargo los roles estelares, merecen en verdad un cálido aplauso.

EN EL HEIGHTS

El Teatro Heights trae dos películas para la entrante semana: del 29 al 2 de julio, "La Mujer que Engañamos", dramática y conmovedora producción en la que interpretan los papeles estelares Fernando Soler y Lina Montes; y del 3 al 5, la versión cinematográfica de la afamada novela de Rómulo Gallegos "Doña Bárbara", con la sin par María Félix y Julián Soler.

EN EL COSTELLO

"Murallas de Pasión", una historia de amor y odio, con Alberto Galán, Isabela Corona y Elvira Ríos, es la atracción principal de la entrante semana en el Teatro Costello. El odio pudo más que el amor... y arrastró a la perdición a tres almas inocentes.

"HOTEL DE VERANO"

El Teatro Tiffany, 1007, Tiffany St., Bronx, presentará el miércoles 3 y el jueves 4 de julio una graciosa comedia, "Hotel de Verano", en la que la novia de un viudo se enamora del novio de su hija... Un graciosísimo enredo, matizado con hermosas canciones. Son los personajes, Ramón Armengod, Janice Logan, Enrique Herrera, Consuelo Guerrero de Luna, Jorge Reyes y Pedro Vargas.

MOSAICOS

EL PARAISO FRANQUISTA



Por SEBASTIAN PALMER

FILADELFIA, junio de 1946. — Con el propósito de informarme de la verdadera situación económica prevaleciente en España, que al Cardenal Spellman, Mr Hayes, los Caballeros de Colón y otros elementos reaccionarios les ha dado por considerarlo "un Paraíso", he recibido de un buen amigo la siguiente carta que paso a copiar íntegramente porque creo que vale la pena. Desde luego y por aquello de evitar seguras represalias, me reservo nombres y señas porque entiendo que ya se han dado bastante gusto los falangistas persiguiendo, encarcelando y asesinando gente inocente. La carta dice textualmente:

"Querido hijo: Salud te deseo en compañía de tu esposa y de tus hijos, que la mía es buena, gracias a Dios.

Julián. Sabrás que he recibido las dos mil pesetas que me mandastes y no puedes imaginarte de los apuros que he salido. Estaba en tal situación que ya no me fiaban en ningún sitio y como que todos saben que tengo la casa y el terreno empeñado hasta por más de lo que vale, nadie quería fiarme ni un céntimo. La prima Teresa que desde que murió el marido lo pasa bastante mal porque ella sola no puede atender a la tienda y las cuatro criaturas, era la única que me prestaba algo y eso que ella tampoco tiene gran cosa porque la siguen considerando como la esposa de un rojo y la obligan a pagar al contado y a no vender más caro que lo que marca la tarifa del gobierno, lo que no le deja ni para mal vivir. En cambio don Matías el tendero de la esquina tiene todo lo que quiere al fiado y lo vende a como le da la gana; bien es verdad que don Matías y sus hijas han trabajado mucho por el movimiento y de alguna manera tienen que recompensarles.

Referente a lo que me pides que te diga, para que tú te puedas dar una idea de como está la vida en el pueblo, te diré que de los nueve sacos de trigo que recogí el año pasado, los inspectores de la curia me dejaron tres y de los cinco de garbanzos, me dejaron uno. La cosecha de patatas fué muy mala debido a la sequía y apenas si pude probar algunas. Lo único que tengo en abundancia porque abunda en todos los lugares y los inspectores no se preocupan, son pimientos, tomates y cebollas que mientras están frescos los como todos los días con sal solamente, porque no puedo comprar aceite al precio que está; después, cuando ya ha pasado la temporada sigo comiendo los que quedan sanos, hervidos con agua, porque no puedo comprar sustancia alguna para poder hacer siquiera una mala sopa. El pan no lo pruebo desde que se me terminó el trigo, porque el que dan racionado no lo puedo comer por ser más duro que una roca.

En cuanto a los precios actuales te diré que el aceite, cuando puedes conseguirlo por medio de influencias, cuesta a treinta y dos pesetas el litro, arroz, a veinte pesetas el kilo; carne, según de la clase que sea, desde 27 a 54 pesetas el kilo; pescado ordinario a 12 pesetas el kilo, y el fino, de 25 a 30 pesetas; los huevos a 7 reales cada uno; habichuelas y guisantes secos a 16 pesetas el kilo; el queso de oveja a 22 pesetas, y el importado a 55 pesetas el kilo. La verdura es lo que más barato está y así y todo una lechuga mediana cuesta 4 pesetas; las coles, entre 3 y 10 pesetas, según el tamaño; habichuelas tiernas y habas a 7 pesetas y media el kilo y la fruta se la llevan casi toda para embarcar.

Yo bien quisiera hijo mío poderte abrazar de nuevo después de tantos años de no verte y conocer a tu mujer y a tus hijos, pero si no dispones de un capital grande no te aconsejo que vengas porque vais a pasar mucha hambre. Yo, como que a fuerza de la costumbre ya tengo el estómago arrugado, el hambre no me molesta mucho, pero sentiría que vosotros que estáis acostumbrados a comer bien tuviérais que acostumbraros a no comer. Por lo tanto creo que lo mejor es esperar un poco más a ver si esto se arregla porque así no puede seguir.

Te mando esta carta por manos de Arturo, porque sé que por el correo no te llegaría nunca. Te abraza tu madre que con todo el corazón te quiere..."

El amigo que me envía esta carta, que he copiado sin poner ni quitar coma, me sugiere que haga un comentario acerca del contenido. Yo creo, sinceramente, que no hace falta. Los conceptos vertidos son tan claros y tan patéticos que no es necesario comentarlos. Son, propiamente dicho, una prueba más de la falacia franquista y un mentís rotundo a la propaganda amañada que constantemente sale de España para pescar incautos y entusiasmarlos para que regresen al "Paraíso Franquista" y dejen allí un buen puñado de dólares en las manos de los traficantes del mercado negro que, dicho sea de paso, está controlado por la Falange Nacional Sindicalista.

COLECCIONES DE "ESPAÑA LIBRE"
Tenemos ya a la venta las colecciones de "España Libre", correspondientes a los años 1942, 1943, 1944 y 1945. El número de colecciones es tan limitado, que quienes deseen los cuatro años o un año solamente, deben apresurarse a hacer su pedido, acompañando el importe, pues se agotarán en seguida.
Cada año de "España Libre" encuadernado en un tomo, vale $5.00.
Dirigirse a S.H.C., 59 Henry Street, Brooklyn, N. Y.

ALHAMBRA
FAMOSO RESTAURANT
Mariscos todos los días gratis con la Cerveza
Comidas hasta las 3.30 A. M.
En su Bar, Vinos, Cervezas y Licores, Importados y Domésticos
23 STATE STREET
Brooklyn, N. Y.

EBRO Restaurant
Comida Española y Americana
¡Vinos, cervezas y licores de todas las marcas.
VISITE ESTE NUEVO RESTAURANT
151 OCTAVA AVENIDA
(Entre 17 y 18 — CH 3-9277

Dr. I. WOLFE
DENTISTA
El Dentista de Confianza
202 W. 72 *Esq. Broadway*
101 W. 117 *Esq. Lenox Ave.*
Tel. TR 4-3951 HORAS: 9 A. M. a 9 P. M.

Desde mi Atalaya

Por el DR. J. M. MARTINEZ

MIAMI, junio, 1946. — Aunque hace mucho tiempo que mi voz no se oye, no por eso he abandonado la Atalaya. He seguido en ella observando el horizonte, y notando con profundo dolor los negros nubarrones que presagian tormenta, una tormenta mucho más destructiva que acaba de pasar.

Los acontecimientos demuestran que el dicto hegeliano que la historia enseña que no aprendemos nada de la historia, es profunda y trágicamente verdadero. Las semillas de la guerra mundial III han sido ya plantadas y están siendo ayudadas en su crecimiento por elementos que están dispuestos a aplastar la Unión Soviética aun a costa de millones de vidas y de la probable destrucción de su propio país. ¿Cuáles son las fuerzas que nos empujan hacia el abismo? ¿Quiénes son las personas que ponen sus intereses egoistas por encima del bienestar y de la paz de la humanidad? ¿Cuáles son sus planes y sus métodos?

Con todas sus faltas y deficiencias, la Unión Soviética representa un serio peligro para el capitalismo mundial y para la iglesia, tanto católica como protestante. Todos sabemos hoy que cuando Chamberlain, de funesta memoria, fué a Munich dió a Hitler mucho más que éste pedia y esperaba. Con esto los "tories" ingleses esperaban que Hitler atacase primero a Rusia mientras ellos veian los toros desde la barrera. Este método inglés de avivar la guerra entre enemigos y rivales, habia sido usado con éxito en el pasado. Lord Palmerston lo expresó muy correctamente, cuando dijo: "Inglaterra no tiene amigos ni enemigos permanentes; sólo tiene intereses permanentes". Pero por primera vez, si no me equivoco, les salió el tiro por la culata. Con los "tories" podemos incluir los capitalistas americanos que dieron a Hitler toda suerte de ayuda económica, como General Motors, Henry Ford, Standard Oil Company y otros. El ataque de Hitler, forzó las "democracias" a luchar al lado de Rusia; pero esas gentes no se han resignado todavía a permitir que el socialismo se extienda sobre Europa o aun a que tenga éxito en Rusia misma. Es evidente que el capitalismo mundial es incapaz de solucionar los problemas económicos que lo afligen. La guerra ha dejado millones de gente sin trabajo, que irán en aumento y los precios siguen aumentando, amenazando con la inflación. En la destrucción de la Unión Soviética, ven pues la salvación de sus privilegios e intereses creados.

Junto con los elementos capitalistas se encuentra el Papa con toda la jerarquía eclesiástica. Cuando Lenín y sus terribles Bolcheviques liquidaron los Romanofs y los señores feudales, el papa vió el peligro y comenzó una cruzada contra ellos.

Cuando Musolini apareció en escena, el Vaticano vió la salvación. Por eso Pío XI dijo que "Musolini era el hombre mandado por la Providencia". Musolini necesitaba la ayuda del Papa para esclavizar el pueblo italiano, por consiguiente ambos se entendieron muy bien. El Papa recibió unos cuantos millones de liras, el poder temporal y el monopolio sobre la educación. Cierto es que a veces Musolini pisó los callos al Papa y éste tuvo algunas palabras agrias contra Il Duce, pero la cosa fué una tempestad en un vaso de agua. Pero con toda su fanfarra, Mussolini nunca constituyó un serio peligro y sin doda el Vaticano no creyó poder conquistar el mundo con él. Con la aparición de Hitler, el Vaticano vió el hombre capaz de destruir la Unión Soviética e inmediatamente puso toda su ayuda moral y material al servicio de él. El Papa suprimió el German Center Party, o sea el partido católico, para facilitar la conquista del poder por Hitler. Con razón León XIII le habia dicho al Kaiser: "Alemania debe ser la espada de la iglesia católica".

El concordato con Hitler, negociado y firmado por Pío XII, dió al primero el prestigio y ayuda que necesitaba para ser reconocido por otros paises. Los objetivos del Vaticano eran: 1.—Destruir Rusia y el comunismo. 2—Destruir la Reforma y extender la autoridad del Papa sobre todo el mundo. 3.—Liquidar las fuerzas y elementos liberales dentro de la iglesia. Este último objeitvo explica la supuesta persecución de Hitler de la Iglesia. Lo que Hitler persiguió y exterminó fué los elementos liberales católicos. Prueba de que la iglesia no sufrió persecución se encuentra en que ni el Papa ni la herarquía católica alemana jamás dijeron una palabra contra Hitler. Otra prueba es que hoy mismo, el Cardenal Faulhaber, ha repetidamente intercedido y pedido que los Nazis sean mantenidos en sus puestos y el partido Christian Social Union, (católico) es el refugio de los Nazis. Los líderes de este partido, según Raymond Daniell del New York Times, son católicos y están en contacto estrecho con el Vaticano.

Los Jesuitas, que no son tontos, mantuvieron la "neutralidad" del Vaticano, dejando que la jerarquia eclesiástica de cada país, tomase partido. Así al terminar la guerra, el Vaticano, escudándose en esa "neutralidad" como Franco, se lava las manos y aparece tan inocente como si nunca hubiese roto un plato. Su táctica es, ganar, no importa quien sea el perdedor.

Pero el Vaticano, lo mismo que los Nazis, no se resignan a la derorta y consideran la guerra pasada como un episodio, como una lección que deben utilizar en la próxima batalla.

(Continuará)

TEXTOS QUE NO SE BORRAN

El Eje es ahora un triángulo, pues comprende a Alemania, Italia y España. Se ha planteado la guerra y los aliados la han perdido... Se confió la resolución a la fuerza de las armas y les ha sido adversa. Nada se espera ya del propio esfuerzo: clara y terminantemente lo declaran los propios gobernantes... En estos momentos en que las armas alemanas dirigen la batalla que Europa y el cristianismo desde hace tantos años, anhelaban, y en la que la sangre de nuestros aliados del Eje como expresión viva de solidaridad, renovamos nuestra fe en los destinos de nuestra patria estrechamente unidos nuestros ejércitos y nuestra Falange.

La democracia y el liberalismo son expresiones trasnochadas en nuestra época. El triunfo del nazismo es algo evidente para todos. El absurdo conflicto resultante de la declaración de guerra hecha por Inglaterra y Francia, ha llegado a su resultado lógico. Los aliados han perdido completamente la guerra.

Franco. Discurso del 17 de Julio de 1941.

ADIVINANZA

—¿En qué se parecen los falangistas a los atunes?—se pregunta la gente en España.

Y esa misma gente se responde:

—En que son azules por fuera y rojos por dentro...

HOTEL GRANDEE



HIGHLAND, N. Y. Tel. HIGHLAND 2191

SITUADO EN LO MAS PINTORESCO DE CATSKILL

Ideal para Vacaciones Placenteras en un Ambiente Familiar.

HOTEL GRANDEE INAUGURA MAGNIFICA PISCINA (Swimming Pool)

Cancha de Tennis y de Pelota, Ping Pong, Bolos en Lago Privado, Juegos de Recreation, Academia para Montar a Caballo.

Celebrará una gran verbena y baile de mascaras el sabado 6, week-end del 4 de Julio. Asistiran a esta verbena 10 municipios del Club Riviera. Los que abrigaran dicho Hotel con su grata y de no olvidarse.

Los Precios son Muy Razonables. Estan Situados a Pocos Minutos de todas las Principales Atracciones. Ambiente Acogedor. Agua Corriente en Todos los Cuartos. Capacidad para 250 Personas. Cocina Sana y Abundante. Especialidad en Cocina Española y Criolla. Preparados por Expertos Cocineros. Cuentan con todas Clases de Bebidas de la Mejor Clase.

CASINO DE BAILE Y BAR SEPARADO DEL HOTEL

CERVEZA, VINOS Y LICORES

BAILES TODAS LAS NOCHES. ORQUESTA E. ROIG.

Solamente a Dos Horas de la Estación Grand Central

Para reservaciones, dirigirse a:

GRANDEE RESTAURANT, 22 E. 40th STREET, N. Y.

Tel. MUrray Hill 9-6771, de 4 a 7 P. M.

Pueden Escribir También al Hotel

Se puede ir por barco hasta Poughkeepsie, o por los autobuses del Greyhound y Trailways.

Tel. ELgecombe 4-0176

JOYERIA ESPAÑOLA

LOPEZ & SANCHEZ

EXPERTOS RELOJEROS

Ofrece un gran surtido en Joyas a precios muy economicos

3518 BROADWAY, Esquina 144

GUIA COMERCIAL y PROFESIONAL

PROFESIONALES

Abogados

ÉMILIO NUÑEZ
Abogado y Notario
60 WALL STREET, New York
WHitehall 4-6130

LUIS J. OPAL
Abogado y Notario
HAnover 2-8898-8899
40 Exchange Place New York

THREE DECKER
SANDWICH SHOP
Especialidad en Arroz con Pollo
170 FULTON STREET
Brooklyn, N. Y.

ABDON PEREZ, Carnicería
Delicatessen y Grocery
Productos importados y del país
147 Elm St. Tel. MI 2-2738

BARRA CASTILLA
DE
ANTONIO SANCHEZ
Cervezas, VINOS y LICORES
de todas marcas
◆
Restaurant a Estilo Español
1 JAMES SLIP
New York City
◆
Para TODO lo que necesite
Llame: Tel. WOrth 2-9675

M. MONTERO
UNITED CAFE
344 WEST 11th STREET
(Antes en el 352 W. 11th St.)
New York, N. Y.

FRENTE UNIDO
BAR y RESTAURANT
Vinos, Cervezas y Licores,
Importados y Domésticos
Mariscos a Todas Horas
VIEIRO HERMANOS
Tel. CU 6-8228
89 Atlantic Av. Brooklyn, N.Y.

Restaurantes y Barras

BAR y Restaurant de LOPEZ
Excelentes comidas
VINOS :: CERVEZAS
20 Lenox Avenue, cerca 111 St.

DOWN-TOWN

LA BILBAINA, Restaurante
COMIDA PREDILECTA
SERVICIO ESMERADO
218 W. 14th St. CH 3-9155

EL FARO — Bar y Restaurante
Pescado fresco a todas horas
M. RIVAS, Prop
823 Greenwich St., esq. Horatio
WA 9-9730

LA TERRAZA
Café y Billar
94 Roosevelt St. — N. Y. C.

VILLA SAYOSO
Bar and Grill
342 Water Street — N. Y. C.

BAR & GRILL de RAMOS
Licores de todas clases
32 Oak Street — WO 2-9256

Tabaco

Almacén de Tabaco en Rama de
MIGUEL ALONSO
Mfs. del afamado cigarro
"MADRIGAL"
251 Pearl St. — Tel. BE 3-4726

Bodegas

ITUARTE & CO.
Importer of Foreign Products
Tel. BArclay 7-9423
53 Cherry St. -- New York City

— NEWARK, NEW JERSEY —

LINCOLN FOOD STORE
Víveres domésticos e importados
A. CERNADAS, Prop.
203 Lafayette St.—Newark, N. J.

José López y Compañía
Almacén de Víveres
Importados y del País
Tel. MI 2-0681
120 Elm Street Newark, N. J.

EL CHICO—F. Fernández, Prop.
Víveres y Carnicería
No. 100 McWhorter St. y
154 Green Street
Newark, N. J.

SPANISH TAVERN
Dine and Dance Saturdays
MI 2-9051
104 McWhorter St., Newark, N.J.

EL MODERNO Luncheonette
CAFE y BILLAR
Al and Andy Vázquez, Props.
* * *
Tel. MA 3-3627
138 Green St. Newark, N. J.

Spanish Music Shop

Mandamos records dondequiera.
Magnificas Guitarras españolas.
Discos y música española e hispanoamericana.
Precios módicos.
S. BUENAVIL, antiguamente con PATAY.
Tel. LO 3-2647
141 WEST 46th STREET
NEW YORK, N. Y.

CARMEN
BODEGA Y CARNICERIA
Productos Importados
y del País
252 W. 20th St. — CH 2-9374
New York City

ECHEVARRIA AND SONS
FUNERARIA
Tel. ED 4-2647
476 West 145th Street New York City

FUNERARIA
A. R. HERNANDEZ
219 ATLANTIC AVENUE BROOKLYN, N. Y.
MAin 4-7611

FUNERARIA MONGE
1739 MADISON AVENUE NEW YORK CITY
Teléfono: UN 4-5630
SERVICIOS FUNEBRES LOCALES Y A DISTANCIA

ANTONIO F. GARAY
CASA ESPAÑOLA
VIVERES FINOS, DOMESTICOS E IMPORTADOS
Especialidad en Cervezas y Embutidos
336 EAST, 13th STREET
Tel. ORchard 4-9521
Servicio a Domicilio
NEW YORK, N. Y.
(Entre 1a. 2a. Avenidas)

GRANDIOSO PIC NIC Celebran los Clubes "SOL" y "ACACIA" el PROXIMO DOMINGO

ENTRE SORBOS



Por ESE PE y TE

El ánimo de Franco Giral
que en el tenaz altercado
por los pasos realizados
en la sesión del Consejo
que trató el caso español
sin llegar a un acuerdo,
por ese que ha llegado
notorio mejoramiento
para fijarlo a Franco
en tazar de otro cabeza
que represente mejor
lo de ayer del pueblo
lo he querido a ese
el optimismo creado
que tuvo el doctor Giral
regresó a esta entrada,
pero a mí no me impresionó
en las anteriores
y pregunto en las tiendas,
sin adiós y denuesto,
me quedan unos cuantos
combinados del Consejo,
no tienen un gabinetito
que me resulte indigesto
Y si no mejor estoy
en la protesta que he hecho
el desagrado brindado,
en si no mucho es inspirado
que al fracasar se empeña,
contra todos los derechos,
en mantener bravamente
el Candillón en su puesto;
y si ese es favorable
el gobierno en el destierro
a mí que me hagan salchicha
si esta martinga la entiendo.
Después viene muy ufano
Gromyko y le pone el voto
a que crea a mi juicio,
el mejor de los proyectos
de cuantos se han presentado
ante el augusto Consejo.
Además, esta actitud
del delegado soviético,
pospone la acción directa,
al menos por el momento —,
de desbancar a Franquito
usando legales medios,
Y si esto es lo que tiene
a Giral tan satisfecho
ya puede partirme un rayo
si estas cosas comprendo,
a no ser que entre todos
quieran recetar el cuento
de la zorra y de las uvas
descrito por Samaniego,
y en el que la zorra harta
de dar brincos y resuello,
sin que lograse alcanzar
de las uvas ni un pellejo,
"están verdes". exclama
y se volvió a su agujero.
Con lo cual quiero decir
que "la zorra" del Consejo
por mucho que salte y brinque
nunca logrará su objeto,
debido a que hay demasiados
"intereses" por el medio
y por lo tanto a Francisco
por muchos años tendremos,
a no ser que se le acabe
la paciencia a nuestro pueblo
y barra con los tarsantes:
los de afuera y los de adentro!

España Libre

ORGANO DE LA FEDERACION DE SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. VIII. NEW YORK, N. Y., JUNE 28, 1946 No. 26



Noticiario Español de la Semana

QUEDO INAUGURADO EL PABELLON ESPANOL EN LA FERIA DEL LIBRO.—MARGARITA XIRGU VIENE A MEXICO.—SE REUNIO LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES REPUBLICANAS.—LEON FELIPE EN VIAJE A COSTA RICA.

Por Nuestro Corresponsal DR. EUGENIO SERRANO

EL DIA DE ESPAÑA EN LA FERIA DEL LIBRO

MEXICO, D. F., junio de 1946. En el amplio local del Auditorium de la Feria del Libro, se celebran fiestas a diario en honor de los países que han concurrido a esta importante Feria del Libro, en la capital mexicana. El sábado 15, correspondió a España. Desde temprana hora, el local se encontraba ocupado por varios miles de personas que esperaban ansiosas el comienzo del espectáculo, cuyo programa había sido difundido por las emisoras capitalinas y las instaladas en el recinto de la Feria.

Comenzó el programa, con un selecto concierto a base de música española, admirablemente interpretada por la famosa Banda de Madrid, que fué muy aplaudida y obligada a repetir algunas de las piezas musicales. En la parte artística intervino el bailarín hispano Miguel Molina, que interpretó varios bailes típicos y canciones del folklore español. El grupo teatral de la Federación Universitaria Española (F.U.E.) puso en escena varios cuentos cervantinos, que fueron muy celebrados por el auditorio.

Finalmente el Subsecretario de Estado, señor Buylla, dirigió al auditorio sentidas frases, cálidas de emoción para la Patria ausente y un saludo a los diplomáticos y personalidades americanas que asitian al acto. El Primer Mandatario de la Nación, envió un representante, así como las diversas Secretarías del Gobierno.

EXPOSICION DE PINTURAS DE BARDASANO

MEXICO, D. F., junio de 1946. —En el Salón del Círculo de Bellas Artes, se inauguró una importante exposición de óleos, del pintor español José Bardasano. La exposición consta de 51 obras y esta cifra da cuenta de la calidad de esta manifestación de Arte.

Llamaron poderosamente la atención del distinguido público que asistió a esta inauguración los cuadros "La Aldea sin Hombres", "Otoño" y el "Popo"; estos dos últimos magníficos paisajes mexicanos, admirablemente resueltos. "El requiebro", de la época de los majos madrileños, también gustó mucho. Muchos de los cuadros presentados han sido ya adquiridos por particulares y algunas entidades artísticas. Un verdadero éxito para su autor, que en estos tiempos de exilio terminó por formarse artísticamente, pudiendo decir que Bardasano es uno de los más eminentes artistas que existen en la actualidad en México.

LA EMINENTE ACTRIZ MARGARITA XIRGU, VIENE A MEXICO

MEXICO, D. F., junio de 1946. —Por conducto particular, podemos anunciar a nuestros lectores, que la eminente actriz, gloria del teatro español, Margarita Xirgu, llegará a México en fecha próxima. Después de sus brillantes temporadas en diversos teatros del Continente americano, realizará una corta temporada en el Bellas Artes de esta capital. Al conocerse la noticia por los exilados, ha sido objeto de muestras de simpatía para la actriz que tan dignamente representa el verdadero teatro clásico español. El día de su llegada a México será objeto de un grandioso recibimiento por parte de los republicanos españoles.

LOS VISAS PARA FRANCIA

MEXICO, D. F., junio de 1946. —Constituye un motivo de inquietud, la lentitud en la tramitación de los "visas" para poderse trasladar a Francia. El Departamento de Estado francés, pone una serie de inconvenientes para conseguir esta documentación. Como son muchos los republicanos que han de marcharse a Francia, en virtud del traslado de los dos ministerios y departamentos políticos, que existen en esta capital, se han dirigido al doctor Giral con objeto de su intervención en este asunto para acelerar los trámites, que suelen durar varios meses.

Se espera que con la próxima llegada a París del jefe del gobierno, pueda resolverse este importantísimo asunto que preocupa a varios cientos de españoles.

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES SE REUNE

MEXICO, D. F., junio de 1946. —Con asistencia de los representantes de la Mesa y Comisión de Gobierno, se reunió la Diputación Permanente de las Cortes, para tratar asuntos de trámite ordinario y el de su traslado a Francia, conforme quedó acordado en sesión anterior. Se hizo la petición de pasaportes para todos los miembros de estos grupos políticos y el de algunos diputados que también desean marchar a Europa. Se cursaron diversos cables a los ministros residentes en París, con objeto de que sea resuelta la cuestión de los "visas", uno de los mayores obstáculos que se encuentra para realizar el viaje.

Las oficinas de la Embajada, en período de reorganización, se están haciendo ya cargo de los diversos trámites pendientes, pues será el único centro oficial político que habrá en México. Los ministros señores Santaló y Albornoz, han dado órdenes para empacar toda la documentación que también será remitida a Francia.

EL POETA LEON FELIPE EN COSTA RICA

MEXICO, D. F., junio de 1946. —Con objeto de dar una serie de conferencias, sobre la obra poética de los intelectuales españoles republicanos, marchó a San José de Costa Rica, donde llegó por la vía aérea, el poeta español, León Felipe. A su llegada al aeropuerto de la capital, hizo manifestaciones a los periodistas locales, de su fe en el triunfo de la causa republicana, terminando con estas frases: "...nuestra España, está en América. Es la España de la sangre, y ésta es la que me interesa". La prensa costarricense acogió con amplia amistad al poeta español.

NOTA DE DUELO

El pasado lunes 17 del corriente falleció en el Marine Hospital el amigo Eduardo González, a la edad de 55 años. Era natural de Joez, Coruña, España, y un elemento muy popular en nuestra colonia, donde se le apreciaba mucho por sus simpatías y buen carácter. A pesar de los muchos años que llevaba residiendo en los Estados Unidos, se mantuvo siempre muy españolista, sin olvidar a su tierra gallega.

El entierro constituyó una manifestación de duelo entre amigos, compañeros y familiares, a los que Sociedades Hispanas Confederadas y su órgano de publicidad "España Libre", hacen llegar por este medio el testimonio de su duelo.

UN DIA DE AIRE, SOL Y ALEGRIA EN EL DEXTER PARK

El domingo se verá el Dexter Park rebosante de público amigo, al acudir a la cita dada por los clubes "Sol" y "Acacia", que celebran su fiesta anual —este año juntos— y en la cual, en medio de un ambiente de verdadera fraternidad, pasarán los romeros un alegre día de campo.

Los organizadores lo tienen todo previsto. Han preparado numerosos juegos y entretenimientos, además de dos bailes continuos, amenizado por dos populares orquestas, uno dentro del salón y otro fuera, en pleno campo. El vino, las empanadas, la cerveza y otros manjares y licores, harán que durante el día s eolviden las preocupaciones diarias.

El Dexter Park está situado en Woodhaven, Long Island y el parque quedará abierto a los excursionistas desde las 12 del día, que ya estará allí una nutrida comisión para recibir y atender a las numerosos familias, agrupaciones fraternales y amigos que asistirán a la fiesta.

Quedó sin Resolver...

(Viene de la página 1)

dos sus intereses. Si los comunistas ganan influencia en España y ayudan a los españoles a su liberación, no solamente perderá Inglaterra su influencia en España, sino que virtualmente quedarán en serio peligro todas sus comunicaciones marítimas.

La funesta política inglesa atraviesa por un momento crucial. Entre el imperialismo inglés que desfallece y el nuevo imperialismo ruso que avanza, ambos buscando la hegemonía de Europa, primero, y tratando de ganar la hegemonía mundial Rusia y de mantenerla Inglaterra, ésta última lleva la peor parte.

El caso de España, al cual no se le quería dar importancia, ha planteado en el mundo una nueva división, que tráerá fatales consecuencias para la paz mundial.

PROPAGUE Y LEA EL PERIODICO ANTIFASCISTA "ESPAÑA LIBRE"

SE DESEA SABER . . .

Antonio Collazo Conchado, del 12 Columbia Street, Newark, N. J., desea saber el paradero de su cuñado Paco López, que se encontraba en Francia y se supone haya llegado aquí. Dirigirse al interesado o en su lugar a S.H.C. 59 Henry Street, Brooklyn, N. Y.

PARA FUMAR CON GUSTO

SUAREZ Y CRESPO

FAMOSO POR SU TABACO EN RAMA

Puro Tabaco Habano, Caja de 50 Tabacos.....$6.00
Picadura Marca Reina, Gaditana y Flor Marina, Libra..$0.80
Picadura Gener, paquetes de 1 libra $2.50, de ½ libra...$1.40
Papel de Fumar, Caja.....$4.25

HAGA SUS ORDENES A SUAREZ Y CRESPO
Teléfono BEekman 3-1486
55 FULTOS STREET, NEW YORK CITY
O A "LA VALENCIANA", 45 CHERRY ST., N. Y.

CASINO PANAMERICANO

915 WESTCHESTER AVE., esq. Calle 163
BRONX, N. Y.
Teléfono DAyton 3-9266

★

El Mejor Lugar para Pasar sus Días de Verano
Abierto para el público desde las 10 A. M. todos los días
Dos Piscinas con Agua Corriente y Filtrada
TODA CLASE DE COMODIDADES
El Casino Pan Americano se reserva el derecho de admisión

Hotel Escorial

(Antiguo "Retiro Farm")

En las Montañas de Catskill, Pine Hill, N. Y.

Teléfono Pine Hill 3326

Está ahora en el apogeo de la temporada veraniega el espléndido Hotel Escorial, situado en el centro de un hermoso valle y rodeado de frondosos bosques, a una milla solamente de la carretera central.

PISCINA PROPIA, SALON DE BAILE.

VINOS Y LICORES

LOPEZ Y MARTINEZ, Propietarios
Para informes diríjase al Hotel Escorial, Pine Hill, N. Y.
Agente en Nueva York:
M. Cantalla, 11 West 82nd St., Tel. SU 7-9716